Urschrift I originale

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del	Uhr - Ore	Nr. – n.
12.11.2026	**09:00**	**637**

Nach Erfüllung der im geldenten Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind | sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Vize-Gemeindesekretär | Segretario: Vice-Segretario comunale

Simon Hitthaler

Vorsitzender: | Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister. | in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Bilanzänderung Jahr 2026 - 5. Maßnahme und Genehmigung der Änderungen des Arbeitsplanes im Dringlichkeitswege

Oggetto:

Variazione di bilancio 2026 - 5° provvedimento e approvazione delle variazioni del PEG in via d’urgenza

Bilanzänderung Jahr 2026 - 5. Maßnahme und Genehmigung der Änderungen des Arbeitsplanes im Dringlichkeitswege

Dem Beschluss geht voraus:

- Aus folgenden Gründen hat sich die Notwendigkeit ergeben, im Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2028 eine Abänderung im Dringlichkeitswege zu beschließen:
- Die Gemeinde Sand in Taufers erhält einen Investitionsbeitrag des Amts für Kultur für das Projekt Bürgersaal Sand in Taufers - Anpassung an die brandschutztechnischen Vorschriften.

  Die Arbeiten müssen innerhalb der des Jahres 2026 ausgeschrieben werden, damit die Arbeiten gemäß Zeitplan innerhalb 2027 abgeschlossen werden können.
- Innerhalb 30.11.2026. findet keine Gemeinderatssitzung mehr statt, weshalb die notwendige Bilanzänderung im Dringlickeitswege vom Gemeindeausschuss genehmigt werden muss.

Nach Einsichtnahme:

- in die beiliegende Tabelle;
- in den Art. 175 des GvD. vom 18 August 2000, Nr. 267.

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_dXJ3rSzZDqlzUch53I7/KMM4fMXP3KQ923sYAoAqAXc=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (TuhEYuMF14wjkcLxuxoeiose7nibZ5tdM0QTBA7TST0=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlages und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Variazione di bilancio 2026 - 5° provvedimento e approvazione delle variazioni del PEG in via d’urgenza

Premesso alla delibera:

- Per i seguenti motivi si è resa la necessità di deliberare una variazione al bilancio di previsione per gli anni 2026 – 2028 in via d'urgenza:
- Il Comune di Campo Tures ottiene un contributo in conto capitale dell’Ufficio Cultura per il progetto sala comunale - Adattamento ed adeguamento alle normative protezione antincendio.

  I lavori devono essere appaltati entro il 2026, affinché possano essere completati entro il 2027, come da cronoprogramma.
- Entro il 30/11/2026 non si terrà più alcuna seduta del consiglio comunale, motivo per cui la necessaria modifica di bilancio dovrà essere approvata in via d’urgenza dalla giunta comunale.

Visto:

- la tabella allegata;
- l'art. 175 del d.lgs del 18 agosto 2000, n. 267.

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_dXJ3rSzZDqlzUch53I7/KMM4fMXP3KQ923sYAoAqAXc=) e quella contabile (TuhEYuMF14wjkcLxuxoeiose7nibZ5tdM0QTBA7TST0=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell’anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

1. im Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Finanzjahre 2026 - 2028 die in beiliegender Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, angeführten Abänderungen vorzunehmen.
2. Den Arbeitsplan für das Jahr 2026 aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründen, wie im beigelegten Verzeichnis, abzuändern und zu genehmigen.
3. Festzuhalten, dass der Dringlichkeitsbeschluss des Gemeindeausschusses dem Gemeinderat innerhalb von 60 Tagen und auf jeden Fall noch innerhalb Dezember 2026 dem Gemeinderat zur Ratifizierung vorgelegt werden muss.
4. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die oben genannten Arbeiten unverzüglich ausgeschrieben werden könne.

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di apportare al bilancio preventivo degli esercizi finanziari 2026 - 2028 le variazioni indicate nell'allegato elenco, che forma parte integrante ed essenziale della presente delibera.
2. Di approvare e modificare, per i motivi citati in premessa le variazioni al piano esecutivo di gestione, per l'esercizio 2026, così come indicato nell'elenco allegato.
3. Di dare atto, che la delibera d'urgenza della giunta comunale dovrà essere sottoposta entro 60 giorni ed in ogni caso entro dicembre 2026 al consiglio comunale per la ratifica.
4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché i lavori sopra menzionati possano essere appaltati tempestivamente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Josef Nöckler

digital signiert / firmato digitalmente

Vize-Gemeindesekretär - Vice-Segretario comunale

Simon Hitthaler

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 16.11.2026 bis 26.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 16.11.2026 al 26.11.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93227